



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



**DODATOK Č. DZ221401201380102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012013801 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Trávnica
sídlo : Hlavná 37/65, 941 46 Trávnica
Slovenská republika
konajúci : Ing. Emil Ivan, starosta obce
IČO : 00309320
DIČ : 2021059469
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie: 35-172227-172/0200
refundácia: 35-172227-172/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena čísla účtu (vrátane predčíslia) a kódu banky a súhlas so zriadením vecného bremena.
- 2.2. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie : 35-172227-172/0200
refundácia : 172227172/0200“ mení na
„číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie : 35-172227-172/0200
refundácia : 35-172227-172/0200“.
- 2.3. Poskytovateľ súhlasí so zriadením vecného bremena na parcele č. 370, na ktorej sa realizujú činnosti projektu. Vecné bremeno sa zriaďuje v prospech SPP - distribúcia a.s., Mlynské Nivy 44b, 825 11 Bratislava a spočíva v povinnosti prijímateľa strpieť na tomto pozemku uloženie inžinierskych sietí (plynárenských zariadení), ich prevádzku a údržbu a v povinnosti strpieť prechod a prejazd zamestnancov a vozidiel SPP - distribúcia a.s..
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo **Z2214012013801**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 21-03-2011

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Trávnici, dňa: 24. 03. 2011

Podpis:

Ing. Emil Ivan, starosta obce Trávnica

